

88L



700182G

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Infolinia serwisowa: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Wersja: 1.0

Data sporządzenia: 2023-07-24

Oryginalna instrukcja obsługi

1	Bezpieczeństwo.....	2
1.1	Objaśnienie haseł ostrzegawczych	2
1.2	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	3
1.3	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	6
1.4	Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem	6
2	Informacje ogólne	7
2.1	Odpowiedzialność i gwarancja.....	7
2.2	Ochrona praw autorskich	7
2.3	Deklaracja zgodności.....	7
3	Transport, opakowanie i magazynowanie	8
3.1	Kontrola dostawy	8
3.2	Opakowanie.....	8
3.3	Magazynowanie	8
4	Parametry techniczne.....	9
4.1	Dane techniczne	9
4.2	Funkcje urządzenia.....	10
4.3	Zestawienie podzespołów urządzenia	11
5	Instalacja i obsługa	12
5.1	Instalacja.....	12
5.2	Obsługa	13
6	Czyszczenie i konserwacja.....	16
6.1	Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas czyszczenia	16
6.2	Czyszczenie.....	17
7	Możliwe usterki	18
8	Utylizacja	20



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i jest ważnym źródłem informacji oraz poradnikiem. Znajomość wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto mają zastosowanie przepisy dotyczące zapobiegania wypadkom, przepisy BHP oraz regulacje prawne obowiązujące w obszarze zastosowania urządzenia.

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, a w szczególności przed jego uruchomieniem, należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby uniknąć szkód na osobach i rzeczach. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralny element produktu i musi być przechowywana w bezpośrednim pobliżu urządzenia oraz w każdej chwili dostępna. Gdy urządzenie zostaje przekazane, konieczne jest także przekazanie niniejszej instrukcji obsługi.

1 Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie obowiązujących zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą stosować się do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

1.1 Objasnienie haseł ostrzegawczych

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ostrzegawcze oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi hasłami ostrzegawczymi. Wskazówki te muszą być bezwzględnie przestrzegane, aby unikać wypadków, szkód na osobach i rzeczach.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Hasło ostrzegawcze **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed zagrożeniami, które prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci, jeśli się ich nie unika.



OSTRZEŻENIE!

Hasło ostrzegawcze **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed zagrożeniami, które mogą skutkować średnio ciężkimi lub ciężkimi obrażeniami lub śmiercią, jeśli się ich nie unika.



OSTROŻNIE!

Hasło ostrzegawcze **OSTROŻNIE** ostrzega przed zagrożeniami, które mogą skutkować lekkimi lub umiarkowanymi obrażeniami, jeśli się ich nie unika.

UWAGA!

Hasło ostrzegawcze **UWAGA** wskazuje na możliwe uszkodzenia mienia, które mogą wystąpić, jeśli nie będą przestrzegane wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

WSKAZÓWKA!

Symbol **WSKAZÓWKA** zapoznaje użytkownika z kolejnymi informacjami i wskazówkami dot. użytkowania urządzenia.

1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Prąd elektryczny

- Zbyt wysokie napięcie sieciowe lub nieprawidłowa instalacja mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenie można podłączyć tylko wówczas, gdy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z napięciem sieciowym.
- Aby unikać zwarcień elektrycznych, urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym.
- Jeśli podczas pracy występują usterki, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Nie dotykać wtyczki urządzenia mokrymi rękoma.
- Nigdy nie chwytać urządzenia, gdy wpadło do wody. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Wszelkie naprawy oraz otwieranie obudowy mogą być wykonywane tylko przez specjalistów oraz odpowiednie warsztaty.
- Nie nosić urządzenia trzymając za przewód przyłączeniowy.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami.
- Przewodu przyłączeniowego nie wolno zginać, ścisnąć ani zawiązywać.
- Przewód przyłączeniowy urządzenia należy zawsze do końca rozwinąć.
- Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na przewodzie przyłączeniowym.
- Aby wyłączyć urządzenie z zasilania elektr. należy zawsze chwycić za wtyczkę.
- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.

Zagrożenie pożarowe / zagrożenie materiałami palnymi / zagrożenie wybuchem!

- Wewnątrz urządzenia nie należy używać żadnych innych urządzeń elektrycznych.
- Nie należy przechowywać ani używać benzyny lub innych łatwopalnych gazów ani cieczy w pobliżu tego lub innego urządzenia. Gazy mogą stanowić zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- Nie wkładać do urządzenia żadnych materiałów wybuchowych, takich jak aerozole wypełnione łatwopalnymi propelentami. Z pojemników wypełnionych łatwopalnymi gazami i płynami przy niższych temperaturach może wypływać zawartość, która może się zapalić od iskier wytwarzanych przez urządzenia elektryczne. Zagrożenie wybuchem!
- W przypadku wycieku czynnika chłodzącego, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Usunąć wszystkie źródła zapłonu znajdujące się w pobliżu, wywietrzyć pomieszczenie i skontaktować się z serwisem. Unikać kontaktu środka chłodzącego z oczami, gdyż może on spowodować poważne obrażenia oka.
- Nigdy nie używać łatwopalnych cieczy do czyszczenia urządzenia ani jego części. Powstające z nich gazy mogą stanowić zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- W razie pożaru, przed podjęciem odpowiednich czynności gaśniczych odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Nigdy nie gasić ognia wodą, gdy urządzenie jest podłączone do zasilania elektrycznego. Po ugaszeniu pożaru należy zadbać o wystarczający dopływ świeżego powietrza.
- Procesu odmrażania nie należy przyśpieszać za pomocą przyrządów mechanicznych lub źródeł energii cieplnej (świeczki lub grzałki), ani też w inny sposób. Powstająca para może spowodować zwarcie, a zbyt wysokie temperatury mogą uszkodzić urządzenie.
- Podczas eksploatacji wszystkie otwory wentylacyjne powinny być odkryte.
- Nigdy nie wolno uszkodzić układu chłodzenia w urządzeniu.

Personel obsługujący

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (również dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz przez osoby o ograniczonym doświadczeniu i/lub ograniczonej wiedzy.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem ani go nie uruchamiają.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą załadowywać i rozładowywać lodówkę.

Niewłaściwe użytkowanie

- Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem lub zabronione może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy wszystkie przyłącza zostały wykonane zgodnie z przepisami.
- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jest ono czyste.
- Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne. Nigdy nie należy podejmować się samodzielnej naprawy urządzenia.
- Nie wolno dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Nie wolno wiercić w urządzeniu otworów ani montować na nim żadnych przedmiotów.
- Na urządzeniu nie należy ustawiać żadnych ciężkich przedmiotów.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Wszelkie stosowanie urządzenia w celu różnym i/lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia opisanego poniżej jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Następujące użytkowanie jest zgodne z przeznaczeniem:

- Chłodzenie i przechowywanie odpowiednich napojów.

Urządzenie to jest przeznaczone do pracy w otoczeniu o temperaturze maksymalnej 32 °C i wilgotności względnej 65 %.

To urządzenie może być użytkowane w gospodarstwie domowym i tym podobnych miejscach, jak na przykład:

- w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach lub podobnych obszarach pracy;
- w gospodarstwach rolnych;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych typowych miejscach mieszkalnych;
- w pensjonatach.

PL

1.4 Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może prowadzić do szkód na osobach i rzeczach wywołanych przez niebezpieczne napięcie elektryczne, ogień i wysokie temperatury. Z pomocą urządzenia wolno przeprowadzać jedynie te prace, które są opisane w niniejszej instrukcji.

Następujące użytkowanie jest niezgodne z przeznaczeniem:

- Przechowywanie przedmiotów i cieczy palnych lub wybuchowych, takich jak eter, nafta lub kleje;
- Przechowywanie materiałów wybuchowych, takich jak aerozole wypełnione łatwopalnymi propelentami;
- Przechowywanie produktów farmaceutycznych lub krwi konserwowanej;
- Przechowywanie żywych zwierząt.

2 Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń. W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie w pewnych okolicznościach może odbiegać od objaśnień oraz licznych rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek,
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem,
- wprowadzania zmian technicznych przez użytkownika,
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszeniu.

Okres gwarancji na to urządzenie wynosi 24 miesiące od daty zakupu urządzenia.

PL

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.

2.3 Deklaracja zgodności

Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3 Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po otrzymaniu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego. Na dokumentach transportowych/liście przewozowym firmy transportowej należy zaznaczyć zakres uszkodzeń i złożyć reklamację. Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

W przypadku braku części lub akcesoriów prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń.

Opakowanie oraz poszczególne elementy są wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Szczegółowo są to: folie i worki z tworzywa sztucznego, opakowanie z kartonu.

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku należy wprowadzić do recyklingu.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń umieszczonych na zewnątrz dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania. Opakowanie należy przechowywać tylko w następujących warunkach:

- w pomieszczeniach zamkniętych
- w otoczeniu suchym i wolnym od pyłu
- z dala od środków agresywnych
- w miejscu chronionym przed światłem słonecznym
- w miejscu chronionym przed wstrząsami mechanicznymi.

W przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), należy regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania. W razie potrzeby opakowanie należy wymienić na nowe.

4 Parametry techniczne

4.1 Dane techniczne

Nazwa:	Lodówka na butelki 88L
Nr art.:	700182G
Materiał:	blacha stalowa
Materiał wewnątrz:	HIPS (High Impact Polystyrole)
Pojemność w l:	88
Pojemność maks., butelek:	28
Zakres temperatur od – do w °C:	2 - 10
Temperatura otoczenia od - do w °C:	10 - 32
Czynnik chłodzący / ilość w kg:	R600a / 0,036
Klasa klimatyczna:	SN
Klasa energetyczna:	G (EU Nr. 2019 / 2016)
Zużycie energii w kWh / rok:	139
GWP:	3
Ilość drzwi:	1
Ilość półek:	6
Wymiary półek (szer. x gł.) w mm:	336 x 291
Wartość przyłączeniowa:	0,085 kW 220-240 V 50 Hz
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	430 x 483 x 832
Ciężar w kg:	23,2

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych!

Wersja / właściwości

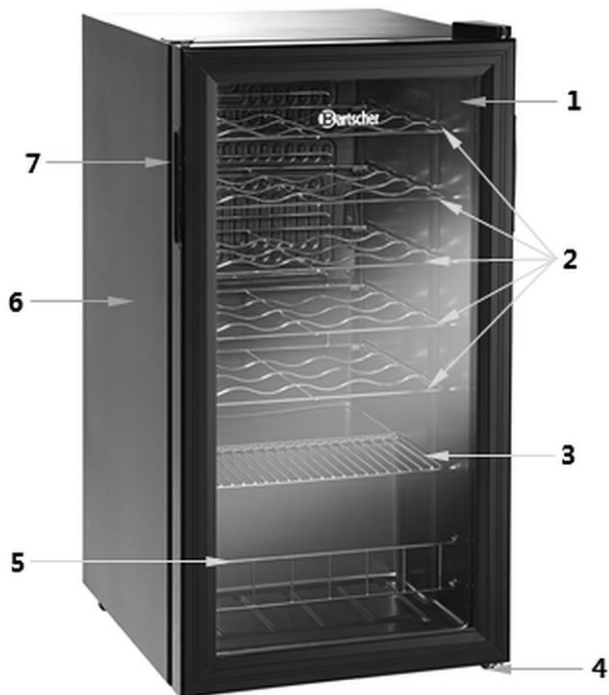
- Kolor: czarny
- Chłodzenie: statyczne
- Regulacja temperatury: mechaniczna, bezstopniowa
- Sterowanie: regulator obrotowy
- Termostat
- Izolacja: Cyklopentan C5H10
- Ilość półek: 6
- Rodzaj półek:
 - ruszt na butelki, chromowany (5 sztuk)
 - ruszt, chromowany (1 sztuka)
- Półki bez możliwości regulacji wysokości
- Rodzaj drzwi:
 - skrzydłowe
 - drzwi szklane, z oprawą / obramowaniem, przeszklenie podwójne
- Drzwi prawostronne, z możliwością zmiany kierunku otwierania
- Górne oświetlenie LED, osobno załączane
- Włącznik/wyłącznik

Więcej danych dotyczących urządzenia można znaleźć na naszej stronie internetowej www.bartscher.com lub w informacjach zapisanych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2016 w bazie danych produktów pod adresem <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Należy wprowadzić numer artykułu dla danego modelu.

4.2 Funkcje urządzenia

Lodówka na butelki jest zaprojektowana do chłodzenia i przechowywania odpowiednich napojów. Dzięki swej wąskiej budowie doskonale udaje się ją zintegrować niemal wszędzie: jako urządzenie wolnostojące, jak i nabladowe w restauracjach, barach, kawiarniach, stołówkach, kioskach, barach szybkiej obsługi czy na stacjach benzynowych.

4.3 Zestawienie podzespołów urządzenia



PL

Rys. 1

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Drzwi z podwójnym przeszkleniem | 2. Ruszty na butelki (5x) |
| 3. Ruszt (1x) | 4. Nóżki (4x), 2 przednie z regulacją wysokości |
| 5. Krata | 6. Obudowa |
| 7. Uchwyt drzwi w formie wgłębienia | |

5 Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

Rozpakowanie / ustawienie

- Rozpakować urządzenie i usunąć wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne elementy opakowania oraz zabezpieczenia transportowe.



OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia się!

Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych, takich jak worki plastikowe i elementy styropianowe.

- Jeśli na urządzeniu znajduje się folia ochronna, należy ją zdjąć. Folię ochronną należy zdejmować powoli, aby nie pozostały resztki kleju. Ewentualne resztki kleju usunąć odpowiednim rozpuszczalnikiem.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić tabliczki znamionowej oraz wskazówek ostrzegawczych na urządzeniu.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby przyłącza były łatwo dostępne w celu szybkiego odłączenia, jeśli pojawi się taka potrzeba.
- Urządzenie należy ustawić na powierzchni o następujących właściwościach:
 - równa, o wystarczającej nośności, odporna na wodę, sucha i odporna na wysokie temperatury
 - wystarczająco duża, aby bez przeszkód można było pracować z urządzeniem
 - łatwo dostępna
 - posiadająca dobrą wentylację.
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach o bezpośredniej ekspozycji promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła (kuchenka, grzejnik, urządzenia grzewcze, itp.). Źródła ciepła mogą negatywnie wpływać na poziom zużycia energii, a także ograniczać funkcje urządzenia.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby umożliwić dobrą cyrkulację wystarczającej ilości powietrza. Zachować odstęp co najmniej 10 cm od ścian i innych przedmiotów.
- Aby uniknąć uszkodzenia kompresora, urządzenia podczas instalacji lub transportu nie należy przechylać pod kątem większym niż 45°.
- Jeśli urządzenie ma być przestawione w inne miejsce, należy postępować w następujący sposób:

Instalacja i obsługa

- wyłączyć urządzenie
 - wyciągnąć wtyczkę z gniazdka
 - wyjąć zawartość urządzenia
 - przykleić mocno wszystkie luźne elementy w komorze wewnętrznej oraz zakleić drzwi
 - urządzenie można transportować tylko w pozycji pionowej.
- Ustawić 2 przednie nóżki, wkręcając je lub wykręcając, tak aby urządzenie stało stabilnie.

UWAGA!

Urządzenie nie jest przystosowane do zabudowy.

Podłączenie do prądu

- Sprawdzić, czy dane techniczne urządzenia (zob. tabliczka znamionowa) pasują do danych lokalnej sieci energetycznej.
- Podłączyć urządzenie do pojedynczego, wystarczająco zabezpieczonego gniazdka ze stykiem ochronnym. Nie podłączać urządzenia do gniazda wielokrotnego.
- Przewód przyłączeniowy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim chodzić ani się o niego potknąć.
- Urządzenie powinno stać pionowo przez 4 godziny, zanim zostanie podłączone do prądu.

PL

5.2 Obsługa

Wskazówki dla użytkownika

- Lodówka na butelki jest idealnie przystosowana do przechowywania butelek o objętości 0,75 litra. Maksymalna objętość urządzenia podawana jest na podstawie tej wielkości butelki.
- Napełniając urządzenie należy zawsze zwracać uwagę, aby butelki nie utrudniały zamykania drzwi.
- W przypadku jednoczesnego napełniania wieloma butelkami, schłodzenie poszczególnych butelek do żądanej temperatury trwa dłużej.
- Jeśli to możliwe, lodówkę na butelki należy napełniać butelkami tego samego rodzaju napoju, aby optymalnie dobrać ustawienia temperatury.

- Im więcej butelek znajduje się w lodówce na butelki, im dłużej otwarte są drzwi, tym wyższe zużycie energii. Nie przepelniać urządzenia i zwracać uwagę na czas otwarcia drzwi.
- Aby zmniejszyć utratę temperatury w urządzeniu, czas otwarcia drzwi powinien być jak najkrótszy. Poza tym drzwi nie powinny być zbyt często otwierane.
- W przypadku nagłego zaniku zasilania nie otwierać drzwi, aby uniknąć utraty chłodnego powietrza.
- Po zaniku zasilania lub po wyjęciu wtyczki z gniazda urządzenia nie należy podłączać ponownie do prądu przez przynajmniej 5 minut.
- Jeśli urządzenie jest wyłączane na dłuższy czas, drzwi lodówki powinny pozostać otwarte.

Przed pierwszym użyciem

1. Przed pierwszym użyciem wyczyścić urządzenie i wyposażenie zgodnie ze wskazówkami zawartymi w punkcie **6 „Czyszczenie”**.
2. Na zakończenie dokładnie osuszyć urządzenie i akcesoria.
3. Półki umieścić w urządzeniu.
4. Zamknąć drzwi urządzenia.
5. Urządzenie powinno stać pionowo przez 4 godziny, zanim zostanie podłączone do prądu.
6. Następnie podłączyć urządzenie do odpowiedniego pojedynczego gniazdka.
7. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia lub po przerwach w użytkowaniu należy ustawić temperaturę na pozycję „7” (ustawienie najniższe) na przynajmniej 3-4 godziny przed włożeniem do lodówki butelek.
8. Następnie ustawić żadaną temperaturę.

Elementy obsługi



Rys. 2

8. Regulator temperatury
9. Włącznik/wyłącznik oświetlenia
10. Oświetlenie górne LED

Oświetlenie wnętrza

Urządzenie jest wyposażone w oświetlenie wewnętrzne.

Oświetlenie górne LED (10) oraz włącznik/wyłącznik oświetlenia (9) znajdują się we wnętrzu urządzenia.

1. W razie potrzeby włączyć oświetlenie wewnętrzne za pomocą włącznika/wyłącznika (9) (pozycja **ON**) lub wyłączyć (pozycja **OFF**).

Regulacja temperatury

Temperaturę można ustawić za pomocą regulatora temperatury (8 rys. 2). Znajduje się on również w suficie wewnątrz urządzenia.

1. Aby ustawić temperaturę, obrócić regulator temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara na żadaną pozycję.

Temperaturę można ustawić w pozycji 1 do 7.

- pozycja „1“ odpowiada najwyższemu ustawieniu temperatury
- pozycja „7“ odpowiada najniższemu ustawieniu temperatury
- wartości temperatury można sprawdzić w tabeli „Dane techniczne“.

WSKAZÓWKA!

Optymalna temperatura do przechowywania potraw i napojów wynosi 6 °C. Jeśli nie można zachować odpowiedniej temperatury dla potraw lub napojów, mogą się one zepsuć.

2. Aby wyłączyć urządzenie, regulator temperatury należy ustawić na pozycji „0”.

Półki

Lodówka na butelki wyposażona jest w 5 rusztów na butelki, 1 ruszt i 1 kratkę. Ruszty na butelki i ruszt można wyjąć.



Rys. 3

Ruszty na butelki (2) są mocowane w tylnej wewnętrznej części urządzenia za pomocą zatrzaskowego rowka, tak że nie mogą wysunąć się podczas wyjmowania butelek z napojami.

1. Aby wyjąć ruszty na butelki należy je lekko unieść.

Tylny wspornik w ruszcie na butelki zapobiega kontaktowi butelek z tylną ścianą, a tym samym zapewnia swobodną cyrkulację powietrza w urządzeniu.



Rys. 4

Ruszt (3) jest przeznaczony na napoje w innych pojemnikach.

Kratka (5) w dolnej części urządzenia zapobiega wysuwaniu się przechowywanych poziomo butelek przy otwarciu drzwi.

6 Czyszczenie i konserwacja

6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas czyszczenia

- Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.
- Pozostawić urządzenie do zupełnego ostygnięcia.
- Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda. Nie zanurzać urządzenia podczas czyszczenia w wodzie lub innych cieczach. Do czyszczenia urządzenia nie używać strumienia wody pod ciśnieniem.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia żadnych ostrych ani metalowych przedmiotów (nóż, widelec itp.). Ostre przedmioty mogą uszkodzić urządzenie, a przy kontakcie z elementami przewodzącymi prąd doprowadzić do porażenia prądem.

- Nie używać do czyszczenia żadnych środków szorujących, zawierających rozpuszczalniki ani żrących środków czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

6.2 Czyszczenie

2. Urządzenie myć regularnie.
3. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
4. Wyjąć z urządzenia wszystkie butelki z napojami i przechować je przez ten czas w chłodnym pomieszczeniu.
5. Wyjąć z urządzenia ruszty na butelki i ruszt.
6. Ruszty na butelki i ruszt czyścić łagodnym środkiem myjącym i miękką ściereczką lub gąbką z ciepłą wodą.
7. Opłukać półki czystą wodą i za pomocą miękkiej ściereczki osuszyć.
8. Powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne urządzenia, jak również drzwi z uszczelką drzwiową przetrzeć za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. W razie potrzeby użyć łagodnego środka czyszczącego.
9. Oczyszczone powierzchnie wytrzeć ściereczką nawilżoną czystą wodą.
10. Umyte powierzchnie należy na zakończenie dokładnie osuszyć.
11. Po czyszczeniu pozostawić przez jakiś czas otwarte drzwi, aby urządzenie mogło całkowicie wyschnąć.
12. Przynajmniej 4 razy w roku należy wycierać kurz, który się zebrał na tylnej ścianie urządzenia i na kondensatorze. Użyć miękkiej suchej szczotki, ściereczki elektrostatycznej lub odkurzacza.

WSKAZÓWKA!

Nieprzestrzeżenie zalecanej częstotliwości czyszczenia kondensatora prowadzi do znacznego zmniejszenia wydajności urządzenia.

13. Jeśli urządzenie ma być przez dłuższy czas nieużywane, należy je wyczyścić zgodnie z powyższym opisem i pozostawić drzwi otwarte, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni wewnątrz urządzenia.

Konserwacja

Zalecamy konserwację urządzenia przez serwis przynajmniej raz w roku, w razie potrzeby zawarcie umowy serwisowej.

7 Możliwe usterki

Poniższa tabela zawiera opisy możliwych przyczyn i sposobów usuwania usterek pracy lub błędów występujących przy eksploatacji urządzenia. Jeżeli nie można usunąć usterek działania, należy skontaktować się z serwisem.

Należy przy tym koniecznie podać numer artykułu, nazwę modelu oraz numer seryjny. Dane te można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Brak funkcji	Źle podłączona wtyczka.	Wyciągnąć wtyczkę i prawidłowo włożyć ją do gniazdka
	Uszkodzony bezpiecznik zasilania elektrycznego	Sprawdzić bezpiecznik, sprawdzić urządzenie po podłączeniu do innego gniazdka
	Brak prądu	Sprawdzić zasilanie elektryczne
	Uszkodzony regulator temperatury	Skontaktować się z serwisem
Niewystarczająca wydajność chłodnicza	Bezpośrednie nasłonecznienie lub źródła ciepła w pobliżu	Oddalić urządzenie od źródeł ciepła
	Zła cyrkulacja powietrza wokół urządzenia	Zadbać o wystarczający odstęp od ścian lub innych przedmiotów
	Drzwi urządzenia nie są szczelnie zamknięte lub zbyt długi czas otwarcia drzwi	Zamknąć dobrze drzwi urządzenia Czas otwarcia drzwi ograniczyć do minimum
	Uszkodzona lub odkształcona uszczelka drzwiowa	Skontaktować się z serwisem
	Zbyt małe odstęp między przedmiotami w urządzeniu lub zbyt wiele przedmiotów w urządzeniu	Zadbać o wystarczające odstęp między przedmiotami w urządzeniu, usunąć zbędne przedmioty
	Ustawiono zbyt niską temperaturę	Wybrać wyższe ustawienie temperatury

Możliwe usterki

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Zbyt niska temperatura w urządzeniu	Zbyt wysokie ustawienie temperatury	Wybrać niższe ustawienie temperatury
Wzrasta poziom hałasu urządzenia	Urządzenie nie stoi na równym podłożu	Ustawić urządzenie na równym podłożu
	Urządzenie dotyka ścian lub innych przedmiotów	Zadbać o wystarczający odstęp od ścian lub innych przedmiotów
	Butelki w lodówce stykają się ze sobą	Zadbać o wystarczający odstęp pomiędzy butelkami
Tworzenie się wody kondensacyjnej na wewnętrznej ścianie urządzenia	Drzwi urządzenia są lekko uchylone	Sprawdzić, czy przedmioty nie uniemożliwiają zamknięcia drzwi Zamknąć drzwi urządzenia
	Za długo otwarte lub zbyt często otwierane drzwi urządzenia	Czas otwarcia drzwi ograniczyć do minimum W miarę możliwości nie otwierać tak często drzwi urządzenia
Tworzenie się wody kondensacyjnej na zewnętrznych powierzchniach urządzenia	Drzwi urządzenia są lekko uchylone, różnica pomiędzy zimnym powietrzem z urządzenia a temperaturą otoczenia zbyt wysoka	Sprawdzić, czy przedmioty nie uniemożliwiają zamknięcia drzwi Zamknąć drzwi urządzenia
Drzwi urządzenia nie zamykają się prawidłowo	Urządzenie nie stoi na równym podłożu	Ustawić urządzenie na równym podłożu
	Uszczelka drzwiowa jest zanieczyszczona lub odkształcona	Wyczyścić uszczelkę drzwiową, w razie odkształcenia wymienić

Następujące objawy nie są usterką:

- Wydobywające się podczas pracy z szafy chłodniczej różne odgłosy są normalne i nie wskazują na usterkę.
- Pluskanie, bulgotanie i szumy pochodzą z czynnika chłodzącego, który krąży w systemie chłodniczym.
- Krótkie, głośniejsze zawarczenie/zawycie lub kliknięcie jest słyszalne, gdy włącza się kompresor urządzenia.

Części zamienne

Części zamienne do napraw tego urządzenia wymienione w załączniku II do ROZPORZĄDZENIA (UE) 2019/2016 są dostępne przez okres co najmniej ośmiu lat od wprowadzenia ostatniego egzemplarza modelu do obrotu.

8 Utylizacja

Urządzenia elektryczne



Urządzenia elektryczne opatrzone są tym symbolem. Urządzenia elektryczne muszą być w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska usuwane i poddawane recydingowi. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i usunąć z urządzenia przewód przyłączeniowy.

Urządzenia elektryczne należy oddawać do wyznaczonych punktów zbiórki.

Czynnik chłodzący

Propelent zastosowany w urządzeniu jest łatwopalny. Jego utylizacja powinna odbywać się zgodnie z przepisami krajowymi.